



Brussel, 8.4.2013
COM(2013) 187 final

2013/0099 (COD)

Voorstel voor een

VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1215/2009 van de Raad inzake
tariefcontingenten voor wijn**

TOELICHTING

1. ACHTERGROND VAN HET VOORSTEL

De Europese Unie verleent bij Verordening (EG) nr. 1215/2009 van de Raad van 30 november 2009 uitzonderlijke en onbeperkte rechtenvrije toegang tot de EU-markt voor bijna alle producten van oorsprong uit de landen die deelnemen aan of verbonden zijn met het stabilisatie- en associatieproces, met uitzondering van wijn en "baby beef", waarvoor tariefcontingenten blijven gelden. Het doel van deze maatregelen is de economieën van de Westelijke Balkan via een bevoorrechte toegang tot de EU-markt een nieuwe impuls te geven. De economische ontwikkeling moet op haar beurt de politieke stabiliteit in de hele regio bevorderen.

Deze handelspreferenties worden toegekend voor een periode die op 31 december 2015 afloopt en zij gelden momenteel voor Bosnië en Herzegovina, Servië, Albanië, de Republiek Kroatië, de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië, Montenegro en Kosovo*.

In sommige stabilisatie- en associatieovereenkomsten en interimovereenkomsten zijn tariefcontingenten vastgesteld voor wijn, suiker en "baby beef". Bij Verordening (EG) nr. 1215/2009 van de Raad is voor een hoeveelheid van 50 000 hl wijn in een aanvullend algemeen tariefcontingent voorzien, waarop alle begunstigden een beroep kunnen doen nadat hun specifieke contingenten in het kader van de respectieve stabilisatie- en associatieovereenkomst of de interimovereenkomst zijn opgebruikt.

Aangezien met Kosovo geen stabilisatie- en associatieovereenkomst is gesloten, kan het land alleen van het algemene tariefcontingent gebruikmaken. Wanneer dit tariefcontingent door de andere landen is opgebruikt, hebben Kosovaarse exporteurs geen preferentiële toegang tot de EU-markt.

Kosovo heeft bewezen over potentieel te beschikken om wijn naar de EU te exporteren en exporteurs hebben een stabiel en betrouwbaar kader nodig.

Daarom wordt voorgesteld Kosovo een specifiek tariefcontingent van 20 000 hl toe te wijzen dat wordt afgetrokken van het bij Verordening (EG) nr. 1215/2009 van de Raad bepaalde algemene tariefcontingent van 50 000 hl. Dit contingent wordt daarmee naar 30 000 hl teruggebracht. Hiertoe moet het huidige tariefcontingent worden gesloten en moeten twee nieuwe contingenten voor de genoemde hoeveelheden worden vastgesteld.

Er is voorzien in een mechanisme om de rechtsonzekerheid weg te nemen die voortvloeit uit het feit dat de contingenten worden toegewezen volgens het beginsel wie het eerst komt, het eerst maalt, en uit het feit dat de datum van de inwerkingtreding van deze verordening nog niet is vastgesteld. Om te vermijden dat het totale volume van de concessies toeneemt, wordt het contingent voor Kosovo pro rata toegewezen.

Deze hernieuwde toewijzing is niet van invloed op het totale volume van de concessies aan de landen van de Westelijke Balkan en zorgt ervoor dat de voorwaarden voor een stabiele wijnmarkt in de EU behouden blijven. De specifieke tariefcontingenten in de stabilisatie- en associatieovereenkomsten of interimovereenkomsten worden er niet door beïnvloed.

De voorgestelde wijziging heeft geen financiële gevolgen voor de EU-begroting. De toepassing ervan zal, vergeleken met de huidige situatie, evenmin tot een derving van douaneinkomsten leiden.

* Deze benaming laat de standpunten over de status van Kosovo onverlet en is in overeenstemming met Resolutie 1244 van de VN-Veiligheidsraad en het advies van het Internationaal Gerechtshof over de onafhankelijkheidsverklaring van Kosovo.

In het licht van het bovenstaande heeft het huidige voorstel betrekking op de wijziging van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1215/2009 van de Raad door een specifiek contingent van 20 000 hl voor wijn van oorsprong uit Kosovo vast te stellen en het algemene contingent evenredig te verminderen.

Om de handel niet te verstoren, moet deze verordening vóór 31 december 2013 worden vastgesteld en in het Publicatieblad van de Europese Unie worden bekendgemaakt.

2. RESULTATEN VAN DE RAADPLEGING VAN BELANGHEBBENDE PARTIJEN EN EFFECTBEOORDELING

Niet van toepassing

3. JURIDISCHE ELEMENTEN VAN HET VOORSTEL

Het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 207, lid 2, en Verordening (EG) nr. 1215/2009 van de Raad van 30 november 2009.

4. GEVOLGEN VOOR DE BEGROTING

Niet van toepassing

Voorstel voor een

VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1215/2009 van de Raad inzake tariefcontingenten voor wijn

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 207, lid 2,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Na toezending van het ontwerp van wetgevingshandeling aan de nationale parlementen,

Handelend volgens de gewone wetgevingsprocedure,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Unie verleent sinds 2000 aan bijna alle producten van oorsprong uit de Westelijke Balkan onbeperkte rechtenvrije toegang tot de EU-markt. Op dit moment wordt dit geregeld bij Verordening (EG) nr. 1215/2009 van de Raad van 30 november 2009 tot vaststelling van uitzonderlijke handelsmaatregelen ten behoeve van de landen en gebieden die deelnemen aan of verbonden zijn met het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie¹.
- (2) Voor alle landen van de Westelijke Balkan gelden preferentiële handelsregelingen, met inbegrip van afzonderlijke tariefcontingenten in het kader van de stabilisatie- en associatieovereenkomsten of interimovereenkomsten betreffende de handel en aanverwante zaken die met deze landen zijn gesloten, met uitzondering van Kosovo*.
- (3) Bij Verordening (EG) nr. 1215/2009 is voor alle begunstigden een algemeen contingent van 50 000 hl wijn beschikbaar gesteld volgens het beginsel wie het eerst komt, het eerst maalt, nadat hun specifieke contingenten in het kader van de respectieve stabilisatie- en associatieovereenkomst of interimovereenkomst zijn opgebruikt.
- (4) Voor de sociaal-economische ontwikkeling van Kosovo, dat heeft aangetoond de capaciteit te bezitten om wijn te exporteren, is een stabiele toegang tot de markt van de EU noodzakelijk. Bij ontstentenis van een afzonderlijk tariefcontingent ontberen de Kosovaarse producenten de voor hun uitvoer noodzakelijke voorspelbaarheid.
- (5) Het is wenselijk een specifiek jaarlijks tariefcontingent toe te wijzen voor de uitvoer van 20 000 hl wijn van Kosovo naar de EU en het algemene jaarlijkse tariefcontingent voor wijn dat alle begunstigden ter beschikking staat evenredig terug te brengen van 50 000 hl tot 30 000 hl.

¹ PB L 328 van 15.12.2009, blz. 1.

* Deze benaming laat de standpunten over de status van Kosovo onverlet en is in overeenstemming met Resolutie 1244 van de VN-Veiligheidsraad en het advies van het Internationaal Gerechtshof over de onafhankelijkheidsverklaring van Kosovo.

- (6) De toekenning van een specifiek tariefcontingent geschiedt door het bestaande algemene tariefcontingent te sluiten en twee nieuwe te openen, waarbij de omvang van de nieuwe contingenten gelijk is aan de omvang van het gesloten tariefcontingent.
- (7) Het is eveneens wenselijk een mechanisme in te voeren om rechtsonzekerheid inzake de beschikbare tariefcontingenten, die op de dag van inwerkingtreding van deze verordening van kracht worden, tegen te gaan en om te voorkomen dat het totale volume van de concessies boven 50 000 hl uitkomt.
- (8) Aangezien het totale volume van de concessies niet is gewijzigd, heeft deze verordening geen gevolgen voor de wijnsector van de Unie. Deze verordening is evenmin van invloed op de specifieke concessies in de stabilisatie- en associatieovereenkomsten of de interimovereenkomsten.
- (9) Deze verordening doet geen afbreuk aan de verplichtingen van de Unie in het kader van de Wereldhandelsorganisatie (WTO) en vereist geen WTO-ontheffing.
- (10) Verordening (EG) nr. 1215/2009 dient daarom dienovereenkomstig te worden gewijzigd,

HEBBEN DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1215/2009 wordt vervangen door de tekst in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

De volgende overgangsmaatregelen zijn van toepassing op het jaar dat deze verordening in werking treedt:

- (1) Het saldo van tariefcontingent 09.1515 op de datum van de inwerkingtreding van deze verordening wordt verdeeld over de nieuwe tariefcontingenten 09.1530 en 09.1560, met inachtneming van de volgende voorwaarden:
 - (a) de oorspronkelijke hoeveelheid van tariefcontingent 09.1530 wordt berekend aan de hand van de volgende formule:
 $0,6 \times \text{de hoeveelheid van tariefcontingent } 09.1515^2 \text{ op de dag van inwerkingtreding van deze verordening;}$
 - (b) de oorspronkelijke hoeveelheid van tariefcontingent 09.1560 wordt berekend aan de hand van de volgende formule:
 $0,4 \times \text{de hoeveelheid van tariefcontingent } 09.1515 \text{ op de dag van inwerkingtreding van deze verordening;}$
 - (c) beide oorspronkelijke hoeveelheden worden op een hele eenheid (hectoliter) afgerond.
- (2) De hangende (niet toegewezen) verzoeken om te putten uit tariefcontingent 09.1515 worden respectievelijk naar de tariefcontingenten 09.1530 en 09.1560 overgedragen, al naar gelang de oorsprong van de wijn.

² De hoeveelheden van de tariefcontingenten worden bekendgemaakt op de webpagina's van de Europese Commissie, directoraat-generaal Belastingen en douane-unie.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

Voor het Europees Parlement
De voorzitter

Voor de Raad
De voorzitter

BIJLAGE

"BIJLAGE I

TARIEFCONTINGENTEN ALS BEDOELD IN ARTIKEL 3, LID 1, van Verordening (EG) nr 1215/2009 van de Raad.

Niettegenstaande de regels voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur (GN) wordt de omschrijving van de goederen geacht slechts een indicatieve waarde te hebben aangezien in het kader van deze bijlage het preferentiestelsel wordt bepaald door de GN-codes. Wat ex GN-codes betreft, wordt het preferentiestelsel zowel door de strekking van de GN-code als door de bijbehorende omschrijving bepaald.

Volgnr.	GN-code	Omschrijving	Jaarlijkse omvang van het contingent ¹	Begunstigden	Recht
09.1571	0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 20 0302 11 80 0303 14 10 0303 14 20 0303 14 90 0304 42 10 0304 42 50 0304 42 90 ex 0304 52 00 0304 82 10 0304 82 50 0304 82 90 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 39 90 0305 43 00 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Forel (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> en <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>): levend; vers of gekoeld; bevoren, gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	15 ton	Douanegebied van Kosovo	0%
09.1573	0301 93 00 0302 73 00 0303 25 00 ex 0304 39 00 ex 0304 51 00	Karper (<i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i>): levend; vers of gekoeld; bevoren, gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en	20 ton	Douanegebied van Kosovo	0%

¹ Totale omvang per tariefcontingent voor invoer van oorsprong uit de begunstigde landen.

Volgnr.	GN-code	Omschrijving	Jaarlijkse omvang van het contingent ¹	Begunstigden	Recht
	ex 0304 69 00 ex 0304 93 90 ex 0305 10 00 ex 0305 31 00 ex 0305 44 90 ex 0305 59 80 ex 0305 64 00	ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie			
09.1575	ex 0301 99 85 0302 85 10 0303 89 50 ex 0304 49 90 ex 0304 59 90 ex 0304 89 90 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 39 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Zeebrasem (<i>Dentex dentex</i> en <i>Pagellus</i> spp.): levend; vers of gekoeld; bevroren, gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	45 ton	Douanegebied van Kosovo	0%
09.1577	ex 0301 99 85 0302 84 10 0303 84 10 ex 0304 49 90 ex 0304 59 90	Zeebaars (<i>Dicentrarchus labrax</i>): levend; vers of gekoeld; bevroren, gedroogd; gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	30 ton	Douanegebied van Kosovo	0%

Volgnr.	GN-code	Omschrijving	Jaarlijkse omvang van het contingent ¹	Begunstigden	Recht
	ex 0304 89 90 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 39 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80				

Volgnr.	GN-code	Omschrijving	Jaarlijkse omvang van het contingent ¹	Begunstigden	Recht
09.1530	ex 2204 21 93 ex 2204 21 94 ex 2204 21 95 ex 2204 21 96 ex 2204 21 97 ex 2204 21 98 ex 2204 29 93 ex 2204 29 94 ex 2204 29 95 ex 2204 29 96 ex 2204 29 97	Wijn van verse druiven met een effectief alcoholvolumegehalte van niet meer dan 15 % vol, andere dan mousserende wijn	30 000 hl ²	Albanië ³ Bosnië en Herzegovina ⁴ , Kroatië ⁵ , de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië ⁶ , Montenegro ⁷ , Servië ⁸ of het douanegebied van Kosovo ⁹	Vrijstelling

² Het volume van dit algemene tariefcontingent wordt verlaagd indien het volume van het afzonderlijke tariefcontingent onder volgnummer 09.1588 voor bepaalde wijnen van oorsprong uit Kroatië wordt verhoogd.

³ Voor wijn van oorsprong uit Albanië geldt de toegang tot het algemene tariefcontingent pas nadat de afzonderlijke tariefcontingenten vastgesteld in het wijnprotocol met Albanië zijn opgebruikt. Dit afzonderlijke contingent is geopend onder de volgnummers 09.1512 en 09.1513.

⁴ Voor wijn van oorsprong uit Bosnië en Herzegovina geldt de toegang tot het algemene tariefcontingent pas nadat beide afzonderlijke tariefcontingenten vastgesteld in het wijnprotocol met Bosnië en Herzegovina zijn opgebruikt. Die afzonderlijke tariefcontingenten zijn geopend onder de volgnummers 09.1528 en 09.1529.

⁵ Voor wijn van oorsprong uit de Republiek Kroatië geldt de toegang tot dit algemene tariefcontingent pas nadat beide afzonderlijke tariefcontingenten vastgesteld in het aanvullend wijnprotocol met Kroatië zijn opgebruikt. Die afzonderlijke tariefcontingenten zijn geopend onder de volgnummers 09.1588 en 09.1589.

⁶ Voor wijn van oorsprong uit de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië geldt de toegang tot dit algemene tariefcontingent pas nadat beide afzonderlijke tariefcontingenten vastgesteld in het aanvullend wijnprotocol met de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië zijn opgebruikt. Die afzonderlijke tariefcontingenten zijn geopend onder de volgnummers 09.1558 en 09.1559.

⁷ Voor wijn van oorsprong uit Montenegro geldt de toegang tot dit algemene tariefcontingent pas nadat de afzonderlijke tariefcontingenten vastgesteld in het wijnprotocol met Montenegro zijn opgebruikt. Dit afzonderlijke tariefcontingent is geopend onder volgnummer 09.1514.

⁸ Voor wijn van oorsprong uit Servië geldt de toegang tot het algemene tariefcontingent pas nadat beide afzonderlijke tariefcontingenten vastgesteld in het wijnprotocol met Servië zijn opgebruikt. Die afzonderlijke tariefcontingenten zijn geopend onder de volgnummers 09.1526 en 09.1527.

⁹ Voor wijn van oorsprong uit het douanegebied van Kosovo geldt de toegang tot de algemene tariefcontingenten pas nadat de tariefcontingenten in deze verordening zijn opgebruikt. Dit afzonderlijke tariefcontingent is geopend onder volgnummer 09.1560.

Volgnr.	GN-code	Omschrijving	Jaarlijkse omvang van het contingent ¹	Begunstigden	Recht
	ex 2204 29 98				

Volgnr.	GN-code	Omschrijving	Jaarlijkse omvang van het contingent ¹	Begunstigden	Recht
09.1560	ex 2204 21 93 ex 2204 21 94 ex 2204 21 95 ex 2204 21 96 ex 2204 21 97 ex 2204 21 98 ex 2204 29 93 ex 2204 29 94 ex 2204 29 95 ex 2204 29 96 ex 2204 29 97 ex 2204 29 98	Wijn van verse druiven met een effectief alcoholvolumegehalte van niet meer dan 15 % vol, andere dan mousserende wijn	20 000 hl	Douanegebied van Kosovo	Vrijstelling